

# Traumeel<sup>s</sup>

## Mischung

Homöopathisches Arzneimittel

Registriertes homöopathisches Arzneimittel, daher ohne Angabe einer therapeutischen Indikation. Bei Fortdauer der Krankheitssymptome ist medizinischer Rat einzuholen.

**Gegenanzeigen:** Aus grundsätzlichen Erwägungen darf Traumeel S nicht eingenommen werden bei fortschreitenden Systemerkrankungen wie Tuberkulose, Leukämie bzw. Leukämie-ähnlichen Erkrankungen (Leukosen), entzündlichen Erkrankungen des Bindegewebes (Kollagenosen), multipler Sklerose, AIDS-Erkrankung, HIV-Infektion oder anderen Autoimmunerkrankungen. Traumeel S ist bei bekannter Überempfindlichkeit gegen Achillea millefolium (Schafgarbe), *Matricaria recutita* (Kamille), *Calendula officinalis* (Ringelblume), *Bellis perennis* (Gänseblümchen), *Echinacea* (Sonnenhut), *Arnica montana* (Bergwohlverleih) oder andere Korblütler nicht anzuwenden. Siehe auch unter "Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung".

**Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung:** Anwendung in der Schwangerschaft und Stillzeit: Wie alle Arzneimittel sollten auch homöopathische Arzneimittel während der Schwangerschaft und Stillzeit nur nach Rücksprache mit dem Arzt angewendet werden.

**Wechselwirkungen:** Keine bekannt. Allgemeiner Hinweis: Die Wirkung eines homöopathischen Arzneimittels kann durch allgemein schädigende Faktoren in der Lebensweise und durch Reiz- und Genussmittel ungünstig beeinflusst werden. Falls Sie sonstige Arzneimittel einnehmen, fragen Sie Ihren Arzt.

**Warnhinweise:** Dieses Arzneimittel enthält 35 Vol.-% Alkohol.

**Dosierung und Art der Anwendung:** Soweit nicht anders verordnet, 3-mal täglich 10 Tropfen. Bei Weichteilschwellungen 3-mal täglich 30 Tropfen.

**Dauer der Behandlung:** Traumeel S sollte ohne ärztlichen Rat nicht länger als 8 Wochen eingenommen werden.

**Nebenwirkungen:** Nach Anwendung von Traumeel S kann Speichelfluss auftreten; das Mittel ist dann abzusetzen. Aufgrund des enthaltenen homöopathischen Wirkstoffes *Mercurius solubilis* (Quecksilber) können gelegentlich allergische Reaktionen auftreten. In Einzelfällen können Überempfindlichkeitsreaktionen auftreten. Für Arzneimittel mit Zubereitungen aus Sonnenhut (*Echinacea*) wurden Hautausschlag, Juckreiz, selten Gesichtsschwellung, Atemnot, Schwindel und Blutdruckabfall beobachtet. In diesen Fällen sollten Sie das Arzneimittel absetzen und Ihren Arzt aufsuchen. Bei auftretenden Nebenwirkungen ist das Präparat abzusetzen und ein Arzt aufzusuchen.

**Hinweis:** Bei der Anwendung eines homöopathischen Arzneimittels können sich die vorhandenen Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). In diesem Fall sollten Sie das Arzneimittel absetzen und Ihren Arzt befragen. Wenn Sie Nebenwirkungen beobachten, die nicht in der Packungsbeilage aufgeführt sind, teilen Sie diese bitte Ihrem Arzt oder Apotheker mit.

# -Heel

**Hinweise zu Verfallsdatum und Aufbewahrung:** Arzneimittel unzugänglich für Kinder aufbewahren! Das Verfallsdatum dieser Packung ist auf Behältnis und äußerer Umhüllung aufgedruckt. Verwenden Sie diese Packung nicht mehr nach diesem Datum. Nicht über 30 °C aufbewahren.

**Zusammensetzung:** 10 g (=10,5 ml; 1 ml = 18 Tropfen) enthalten: Wirkstoffe: *Atropa bella-donna* Dil. D4 2,5 g, *Aconitum napellus* Dil. D3 1,0 g, *Symphytum officinale* Dil. D8 0,8 g, *Calendula officinalis* Dil. D2 0,5 g, *Hamamelis virginiana* Dil. D2 0,5 g, *Achillea millefolium* Dil. D3 0,5 g, *Matricaria recutita* Dil. D3 0,8 g, *Echinacea* Dil. D2 0,2 g, *Echinacea purpurea* Dil. D2 0,2 g, *Hypericum perforatum* Dil. D2 0,1 g, *Mercurius solubilis* Hahnemanni Dil. D8 1,0 g, *Hepar sulfuris* Dil. D8 1,0 g, *Arnica montana* Dil. D2 0,5 g, *Bellis perennis* Dil. D2 0,2 g. Die Bestandteile 1 bis 3 werden über die vorletzte Stufe und die Bestandteile 1 bis 10 werden über die letzte Stufe mit Ethanol 30 % (m/m) gemeinsam potenziert. Die Bestandteile 11 und 12 werden über die vorletzte Stufe mit gereinigtem Wasser und über die letzte Stufe mit Ethanol 15 % (m/m) potenziert. Sonstige Bestandteile: Gereinigtes Wasser.

**Packungsgrößen:** 30 ml und 100 ml Mischung

### Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller:

Biologische Heilmittel Heel GmbH  
Dr.-Reckeweg-Str. 2-4, 76532 Baden-Baden  
Telefon: 07221 501-00, Telefax: 07221 501-690  
E-Mail: info@heel.de

**Weitere Angaben:** Apothekenpflichtig, Reg.-Nr.: 2522114.00.00

**Stand der Information:** April 2009

### Heel – Starke Marken aus der Natur

Liebe Patientin, lieber Patient,  
Sie haben sich für ein Heel-Präparat entschieden. Hierbei handelt es sich um moderne homöopathische Arzneimittel. Sie enthalten Wirkstoffe unter anderem aus dem Pflanzen- und Tierreich sowie mineralischen Ursprungs. Sie wurden aufbauend auf der Homöopathie von Dr. S. Hahnemann und den Erkenntnissen der Homotoxinlehre von Dr. H.-H. Reckeweg zusammengestellt. Alle Heel-Präparate werden mit modernen Methoden verarbeitet und streng kontrolliert, um eine gleich bleibend hohe Qualität zu garantieren. Gerne senden wir Ihnen kostenlos unsere Patientenbroschüre mit weiteren Informationen über die Homöopathie und die Anwendung der Heel-Präparate.

### Schreiben Sie an:

Biologische Heilmittel Heel GmbH, Stichwort Patientenservice  
Dr.-Reckeweg-Str. 2-4, 76532 Baden-Baden

**Noch ein kleiner Hinweis zum Schluss:** Machen Sie mit – unserer Umwelt zuliebe!

Für unsere Gesundheit ist der verantwortungsbewusste Umgang mit der Natur wesentlich, um alles für eine intakte Zukunft unserer Umwelt zu tun. Dieses ökologische Prinzip liegt auch der Herstellung und Verpackung der Heel-Präparate zugrunde. Daher bitten wir Sie, liebe Patientin, lieber Patient, nach Aufbrauchen Ihres Arzneimittels die Verpackung getrennt nach Materialien, umweltfreundlich zu entsorgen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.